

Die Eschringer Home-Pages

Ausgabe 135

Januar 2016

17.01.2016: Neujahrsempfang der AG Eschringer Vereine e. V.

Am Sonntag, den 17. Januar 2016, ab 10.30 Uhr, findet in der ehemaligen Grundschule der turnusgemäße Neujahrsempfang der AG Eschringer Vereine e. V. statt. Der AG-Vorsitzende

Arno Schmitt wird das vergangene Jahr Revue passieren lassen und mit den Vereinsvertretern sowie geladenen Gästen auf das Neue Jahr anstoßen. Für die musikalische

Umrahmung sorgt diesmal ein Eschringer „Urgestein“: Zippo Zimmermann. Anschließend besteht die Möglichkeit zum Gedanken- und Meinungsaustausch. (red.)

Das Team der *Home-Pages*
wünscht Ihnen alles Gute in



Veranstaltungen *auf einen Blick*

Januar 2016

09	10:00	Messdiener	Sternsinger, ganzer Ort
09	11:00	Jugendfeuerwehr	Weihnachtsbaumentsorgung, ganzer Ort
10	10:00	Messdiener	Sternsinger, ganzer Ort
17	10:30	Arbeitsgemeinschaft	Neujahrsempfang, ehem. Grundschule
28	16:00	KFD	Faschings-Seniorennachmittag, Pfarrheim

Februar 2016

25	16:00	KFD	Seniorenachmittag, Pfarrheim
28	14:30	TuS	TuS Eschringen - SV Emmersweiler, Sportplatz



Reiseagentur

Daniela Jost



**Pauschalreisen
Busreisen
Last-Minute**

Tel. 0 68 93 / 7 02 37

Die Sternsinger kommen

Das „Fest der Heiligen drei Könige“ am 6. Januar schließt die Weihnachtszeit ab. Die drei Weisen aus dem Morgenland ließen sich auf ein Abenteuer ein. Sie folgten dem Stern, der ihnen Gutes verhieß. In unseren Pfarreien werden sich Kinder und Jugendliche unter dem Zeichen des Sterns auf den Weg machen und Ihnen den Weihnachtssegens nach Hause

bringen. Das Segenszeichen über der Tür, 20°C+M+B*16, (Christus mansionem benedicat – Christus segne dieses Haus) wird uns jeden Tag sagen, dass wir unter Christi Stern unterwegs sind. Die Sternsinger sammeln dabei Spenden für die Missionsstation Akwatia in Ghana (Schwester Wiltrud). Das Geld ermöglicht Kindern aus armen Familien den Schul-

besuch und ärztliche Versorgung. Die Sternsinger sind in Eschringen am Samstag, 9. und Sonntag, 10. Januar, ab 10 Uhr unterwegs.

Weitere Informationen zur Missionsstation Akwatia/Ghana finden Sie auf der Internetseite der Pfarrei: <http://www.pfarreiengemeinschaft-ensheim.de/eschringen/ghanahilfe/start>. (Ursula Kaiser)

Weihnachtsbaumentsorgung durch die Jugendfeuerwehr

Die Jugendfeuerwehr möchte die Arbeit aus vergangenen Jahren – die Entsorgung Ihrer Weihnachtsbäume – im Jahr 2016 wieder aufnehmen. Hierfür ist der 09.01.2016, ab 11 Uhr, vorgesehen. Bitte legen Sie Ihre Bäume am Samstag, den 09.01.2016, ab 11 Uhr, an einer gut erreichbaren und sichtbaren Stelle vor Ihrem Haus ab.

Bei älteren Mitbürgern sind wir natürlich gerne bereit den Weihnachtsbaum aus der Wohnung zu tragen.

Wir freuen uns über eine Spende für die Eschringer Jugendfeuerwehr, mit der Sie uns unterstützen und das Interesse der Jugendlichen an der Entsorgung der Bäume aufrecht erhalten können. (bw)



VdK – gute Wünsche für 2016

Der Ortsverband Eschringen des VdK wünscht seinen Mitgliedern und ihren Familien für das Neue Jahr Gesundheit, Glück und Wohlergehen. Der Vorstand bedankt sich für das

ihm im vergangenen Jahr entgegengebrachte Vertrauen. Ganz besonderer Dank gilt allen Helfern, die in 2015 die Verbandsarbeit tatkräftig unterstützt haben. (WA)

Termine der evangelischen Pfarrei Ensheim

Sonntag, 03.01.

10.00 Uhr Gottesdienst in der Kreuzkirche Ormesheim (Pfar-
rer Glitt)

Dienstag, 05.01.

16.00 Uhr Gottesdienst in der Kapelle des cts-Seniorenhauses Ormesheim

Mittwoch, 06.01.

18.00 Uhr Jugendgruppe in der Kreuzkirche Ormesheim

Donnerstag, 07.01.

9.00 Uhr Krabbelgruppe für Kin-

der im Alter von 0 - 3 Jahren in der Kreuzkirche Ormesheim.

Geschwisterkinder können gerne mit dazu kommen.

Die Gruppe steht allen Interessierten und ihren Kindern offen. 17.00 Uhr Präparandenunter-
richt in der Kreuzkirche Ormesheim

Sonntag, 10.01.

10.00 Uhr Gottesdienst in der Prot. Kirche Ensheim (Diakon Siepenkötter) (red)

Begegnungscafé & Weihnachtsmarkt mit Buffet

Die Eschringer Syrer haben beim zweiten Begegnungscafé nebst kleinem Weihnachtsmarkt am 3. Adventssamstag mal wieder mächtig was auf die Beine gestellt - und das Angebot kam an! Viele Eschringer besuchten das ehemalige Gasthaus „Zur neuen Simbach“ und probierten die köstlichen Falafel von Hanah und ihren Töchtern, den erfrischenden Tabouleh-Salat von Nadine und Wessam, oder die leckere Kibbeh von Hassan! Alle hatten kräftig in der Küche gewerkelt, um die Gäste zu bewirten. Familie Jomous, die gerade erst eingezogen ist, versorgte die Gäste mit saftigen Teigtaschen, gefüllt mit Hackfleisch, Spinat oder Käse, und draußen gab es Merguez vom Grill und selbst gemachten Glühwein. Auch auf dem Kuchenbuffet sorgten syrische Spezialitäten für Furore,

z. B. die ziemlich ungewöhnlichen, aber super schmackhaften Karotten-Kokos-Kugeln von Asma und Ali.

Für die „Traditionalisten“ unter uns gab es natürlich auch wieder viele leckere, typisch deutsche Kuchen, gebacken von freiwilligen Helfern aus Eschringen und Ensheim, die nach wie vor energisch bei der Sache sind. Neben Kulinarischem wurden diesmal auch Weihnachtsbasteleien angeboten, tolle Weihnachtskarten, Christbaumanhänger oder Kerzenständer fanden schnell Abnehmer! Alles in allem war der Weihnachtsmarkt ein voller Erfolg, bei bester Stimmung wurde auf Deutsch, Englisch und Arabisch bzw. mit Händen und Füßen geplaudert und natürlich gegessen und getrunken. Der Erlös von gut 500 Euro kommt den Eschringer Syrern zugute!

Impressum:

*Die Eschringer
Home-Pages*

**Anzeigen- und
Redaktionsschluss:**

15. Januar 2016

Verteilung:

alle Haushalte in Eschringen

Erscheinungsweise:

monatlich – 650 Stück

Chefredakteur:

Roland Schmitt

Anzeigen-/Satz,

Layout:

Jean-Louis Güth

Marketing/

Digital-Druck:

Stefan Vogelgesang

Annahmestelle:

Vogelgesang, Ensheim

Herausgeber:

Arbeitsgemeinschaft
Eschringer Vereine e. V.

Kontakt:

homepages@eschringen.de
Tel. 65 53 S. Vogelgesang

Notfall dienst

Notarzt Tel. 19222

Feuerwehr Tel. 1 12

Polizei Tel. 1 10

ASB Tel. 06 81-880040

Krankenhaus Halberg

Tel. 06 81-8892711

Krankenhaus Winterberg

Tel. 06 81-96 30

Frauenhaus

Tel. 08 00-1110111

Vergiftungen

Tel. 06841-19240

Gem. Praxis Ensheim

Tel. 06893-1212

Für die Richtigkeit dieser Angaben
übernimmt die AG keine Gewähr!



Neben den Fortschritten beim Deutsch lernen der Erwachsenen, das derzeit täglich 5 Stunden unterrichtet wird, sind vor allem die bereits in der Umgebung eingeschulten Kinder auf einem guten Weg fit zu werden in der deutschen Sprache. Es hat sich an diesem Tag wieder gezeigt, dass es durchaus gelingt die Integration bewusst zu leben, denn bei unseren syrischen Gästen handelt es sich um absolut freundliche, höfliche und wissbegierige Menschen, die sich schon jetzt in Eschringen angenommen fühlen und bereits in den Abteilungen des Sportvereins aktiv werden. Beim letzten Basketballtraining waren schon 12 Leute da, die zusammen mit den Syrern Basketball trainiert haben. Im Fußball ist dies auch angelaufen, und die Woche kamen zwei junge Frauen an, die

Tischtennis spielen. Auch sonst gibt es immer mehr positive Berührungspunkte. So besuchten ca. 15 Syrer das Kirchenkonzert des Musikvereins „Lyra“ in der katholischen Pfarrkirche, das ihnen sehr gut gefallen hat! Und eine ganz tolle Aktion war die Einladung des Musikvereins „Lyra“ Eschringen zum gemeinsamen Flammkuchen backen mit Lagerfeuer und gemütlichem Beisammensein. Die Eschringer, Ensheimer und Syrer haben auf den zweiten Blick einiges gemeinsam: Nämlich die Tatsache, dass ihre Lebensorte im Krieg zerstört wurden. Vertreibung, Flucht und Evakuierung sowie die Ohnmacht vor der Gewalt des Krieges fühlen die Syrer noch aktiv und viele ältere Eschringer und Ensheimer ebenso, die davon erzählen, wenn man mit ihnen spricht.

Die ersten Ehepaare mit Aufenthaltserlaubnis suchen bereits Wohnungen und würden sehr gerne in Eschringen und Ensheim bleiben. Wer also Wohnungen frei hat, kann sich gerne melden. Guten Gewissens kann man davon ausgehen, dass die Menschen aus Syrien auch in einer Mietwohnung alles für ein gutes Miteinander tun und die Hauseigentümer bei anfallenden Arbeiten im und ums Haus tatkräftig unterstützen. Wir Ehrenamtlichen aus Ensheim und Eschringen bedanken uns ganz herzlich für die vielfältige bisherige Unterstützung der Bevölkerung und bitten aber auch die Vereine und Einzelpersonen sich noch intensiver einzubringen. Man wird dabei erleben, dass ganz viele skeptische Gedanken, die man vielleicht hatte als es hieß, „es kommen Flüchtlinge zu uns“, zerfließen wie Eis in der Sonne! (S. Blass, H. Heid)



Anzeige



vogelgesang

Unsere neue OSRAM  Produkte

der Spezialist für TV, Set und Hausgeräte

CLASSIC A und P



E27

E14

Die neuen LED-Leuchtmittel
„RETROFIT“

in nostalgischer Glühbirnenoptik

CLASSIC B



geriffelt oder glatt

66131 Ensheim
66399 Ormesheim

Hauptstraße 42
Adenauerstraße 62

0 68 93 / 65 53
0 68 93 / 83 74 80

info@vogelgesang-av.de
www.vogelgesang-av.de

Kapellenverein wieder komplett

neue Aktivitäten 2016

Die Jahreshauptversammlung des Kapellenvereins stand im Zeichen der Wahl eines/einer neuen Vorsitzenden. Eingangs gab der scheidende 1. Vorsitzende Ferdinand Schwartz seinen Bericht ab. Demnach konnte er vermelden, dass der beschädigte Kapellenaltar (Abbruch eines Podests) wieder restauriert wurde und rechtzeitig zur Vorweihnachtszeit der Christbaum aufgestellt werden konnte.

Betreffs der Pflege des Kapellenumfeldes gelte es noch den Heckengrünschnitt zu entsorgen. Kassierer Markus Krämer informierte anschließend über die Finanzen des Vereins.

Nach intensiver Suche für den vakanten Vorsitz war man letztlich doch noch fündig geworden und konnte die noch fehlende Vorstandswahl erfolgreich durchführen. Neue

Vorsitzende ist Christa Döbbschmitt, von Beruf Sozialarbeiterin beim Regionalverband Saarbrücken, seit 1987 mit ihrer Familie in Eschringen ansässig. Sie wird Mitte Januar die erste Vorstandssitzung leiten.

Dort steht dann die Terminfindung für ein besonderes Kapellenjubiläum an. Denn im Jahre 1716 (so die Ziffern im Portalsturz) war nach den Kriegswirren der vorangegangenen Jahrzehnte die kleine, stark beschädigte Kirche wieder aufgebaut worden. Mit einem Rahmenprogramm, über das dann noch beraten werden muss, soll dieses 300-jährige Jubiläum gefeiert werden. Laut Beisitzer Roland Schmitt gibt es seitens des Regionalverbandes die Anregung, nahe der Kapelle eine Tafel zu errichten, wonach Eschringen und seine ehrwürdige Kapelle zum „Sternen-

weg“ (dem erweiterten Jakobsweg) zu zählen ist. (rs)



Anzeige

Öffnungszeiten:
tägl. von 11.30-14.00 + 17.30-23.30 Uhr
KEIN RUHETAG!
Wir nehmen Bestellungen ab 10.30 Uhr entgegen!



Bel Paese

Da Marcello Pizzeria - Heimservice

Hauptstraße 15, 66130 Eschringen,
Telefax 8010867

Telefon 06893-70640/41

Speisekarte online unter www.speisekarte24.de

Alle Gerichte zum Mitnehmen!
Sommerterrasse mit Platz für ca. 80 Personen.

Unsere Kräuter: Die wilde Karde

Auf kahlen Flächen finden wir jetzt noch gelegentlich hohe trockene Pflanzenstengel mit bizarren kolbenartigen Distelköpfen. Es sind die abgestorbenen Reste der wilden Karde. Die Karde sieht zwar aus wie eine Distel, ist es aber nicht. Die dekorative Pflanze gehört zu einer eigenen Pflanzenfamilie und besticht durch zahlreiche Inhaltsstoffe, die in der Volksheilkunde sowie von naturheilkundlichen Ärzten angewendet werden. Die wichtigsten Heilkräfte stecken in ihrer Wurzel, die u.a. bei Hautkrankheiten, Gelbsucht, Magen- und Darmbeschwerden und sogar bei Borreliose hilfreich sein sollen.

Früher wurden die getrockneten, stacheligen Kardenköpfe zum Karden (Kämmen) der Wolle benutzt, eine wichtige Vorbereitung vor dem Spinnen zu Garn.

Ursprünglich kommt die wilde Karde vermutlich aus dem Mittelmeer-Raum und hat sich über mehrere hundert Jahre ohne Zutun des Menschen in ganz Mitteleuropa verbreitet. Heute finden wir sie von der Türkei, über Nordafrika und die Kanaren ebenso wie in vielen mittel- und südeuropäischen Ländern und auch auf den Lehm- und Kalkflächen in unserem Raum, besonders auf Brachflächen, an Ufern und Wegen. Da sie leh-

mige Standorte bevorzugt, gilt sie auch als Zeigerpflanze für Lehmböden.

Die wilde Karde gehört zur Familie der Kardengewächse (Dipsacaceae). Neben der wilden Karde (*Dipsacus fullonum*) sind die Weber-Karde sowie die behaarte Karde hervorzuheben. Die Weber-Karde wird gelegentlich noch zur Herstellung von Naturstoffen (z.B. Filz) eingesetzt, wohingegen die behaarte Karde gelegentlich als Zierpflanze in Gärten zu bestaunen ist.

Die wilde Karde ist eine zweijährige, krautige Pflanze mit Wuchshöhen bis zu maximal zwei Meter. Wegen ihrer stacheligen Blütenstände ähnelt sie einer Distel.

Im ersten Jahr bildet die Karde dicht am Boden eine Blattrosette aus. In dieser Vegetationszeit werden wichtige Nährstoffreserven gebildet, die die Pflanze in der Wachstumsphase des zweiten Jahres benötigt. Die Blätter der Rosette sind filigran gezähnt und haben eine lanzettliche Form.

Die Blütezeit ist im zweiten Jahr zwischen Juni und September. Dabei bildet die Pflanze an ihrem eiförmigen, kolbenartigen Blütenstand weißliche bis violette Blütenblätter. Der Blütenstand trägt eine Vielzahl stacheliger, borstiger Hüllblät-

ter, die an die distelähnliche Form erinnern. Aus den Blüten entstehen dunkle Nussfrüchte, in denen jeweils nur ein Samen enthalten ist. Jede Pflanze produziert bis zu 2000 Samen.

Karden sind beliebte Pflanzen für Insekten, allen voran für Hummeln, Bienen und Schmetterlinge.

Die „Kardendistel“ war schon im Altertum und im ganzen Mittelalter ein bekanntes und häufig verwendetes Heilkraut.

Heute werden Blätter und Wurzeln noch immer bei inneren und äußeren Beschwerden verwendet. Vor allem bei Erkrankungen der Verdauungsorgane, aber auch zur Wundheilung und verschiedenen Hautkrankheiten. Nachgewiesen sind ihre entzündungshemmenden, harntreibenden, schweißtreibenden und antioxidativen Eigenschaften.

Eine häufig erwähnte Bedeutung erfährt die wilde Karde bei der naturheilkundlichen Behandlung von Borreliose, meist in Form von Tinkturen aus der Wurzel.

Borreliose ist eine besonders perfide Krankheit, die durch Zeckenbisse übertragen werden kann. Die Keime sind sehr robust und legen ohne Schwierigkeiten unser Immunsystem lahm. Sie vermehren sich ohne medikamentöse Behandlung

Anzeige

MICHAEL JOST

KAROSSERIE - FACHBETRIEB

Karosserie



Fachbetrieb

Karosserie-Instandsetzung • Lackierungen

Hauptstraße 63
66130 Eschringen

Tel. 0 68 93 / 27 50
Fax 0 68 93 / 7 06 71

unter Verschlimmerung der Symptome nahezu ungehemmt, die Borellien verteilen sich im gesamten Körper, bis die Krankheit plötzlich weg zu sein scheint.

Das Schlimme daran: in diesem Stadium kann die Borreliose nur noch sehr schwer abschließend behandelt werden.

Die „Borreliosebehandlung“ mit Kardentinktur ist ein ganz trauriges Kapitel, das in unserer vermeintlich aufgeklärten Zeit eigentlich unvorstellbar sein sollte.

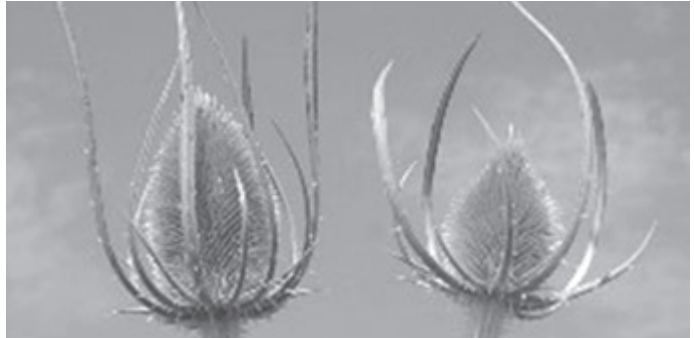
Es gibt sehr viele Menschen, die durch eine verschleppte Borreliose aus ihrer Jugend die chronische Phase erreicht haben und sich als letzten Strohhalm an das „Wundermittel“ klammern. Da allerdings die chronischen Ausbrüche der Krankheit immer mal wieder schwächer oder symptomlos verlaufen, wird das vermeintliche Verschwinden der Krank-

heit auf die Karden-Wirkung geschoben.

Solche Informationen aus „Kräuterführern“ völlig unreflektiert und unüberprüft abzuschreiben und zu veröffentlichen ist verantwortungslos und verbreitet lebensgefährliche Fehlinformationen. Wie die Spätfolgen aussehen, ist kaum vorherzusagen. Erst Monate oder Jahre, teilweise Jahrzehnte nach der Infektion kommt es

zu chronischen Beschwerden. Dauernde Müdigkeit, Depressionen, Nervenschäden, Arthritis, Tremor, Gelenkschäden, Meningitis, Herzbeschwerden, Enzephalitis, Empfindungsstörungen und viele weitere Überraschungen warten dann auf den Erkrankten.

Wer betroffen ist, sollte schnellstens seinen Arzt aufsuchen und eine sachgerechte Behandlung beginnen. (WA)



Anzeige

WSV
BERATENDE INGENIEURE

Unser Maß aller Dinge ist Ihre Zufriedenheit

Daher unterstützen wir Sie in allen Fragen des Tiefbaus – von der Planung bis zur Umsetzung:

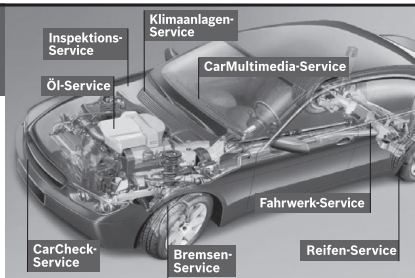
- Infrastruktur
- Stadtentwässerung
- Ingenieurbauwerke
- Verkehrsanlagen
- Vermessung

WSV Beratende Ingenieure GmbH
Heinrich-Barth-Str. 31
66115 Saarbrücken
Tel.: 0681 950833-0

www.wsv-ingenieure.de

Qualitäts-Werkstatt

- **Wartung und Reparatur**
- **Alle Marken und Modelle**
- **Mechanik und Elektronik**
- **Benzin- und Dieselfahrzeuge**



Bosch Service – mit dem Know-how des Autozulieferers Nr. 1

GK Autotechnik GmbH

Andreas Moog



Schlackenbergsstraße 41
 66386 St. Ingbert
 Telefon 0 68 94/92 18 90



Bosch car Service
 ... alles, gut, günstig.

www.bosch-service.com

Sie brauchen nicht mehr zum TÜV...
...auch wir prüfen Ihr Fahrzeug.
PKW...LKW...BUS...KRAD



66130 Sbr.-Eschringen • In der Kimmbach 1
 Tel. 0 68 93 / 7 09 16
 66333 Völklingen • Nordring 99a
 Tel. 0 68 98 / 8 52 08 31
www.isv-walter.de

ING.- & SACHVERSTÄNDIGENBÜRO WALTER